

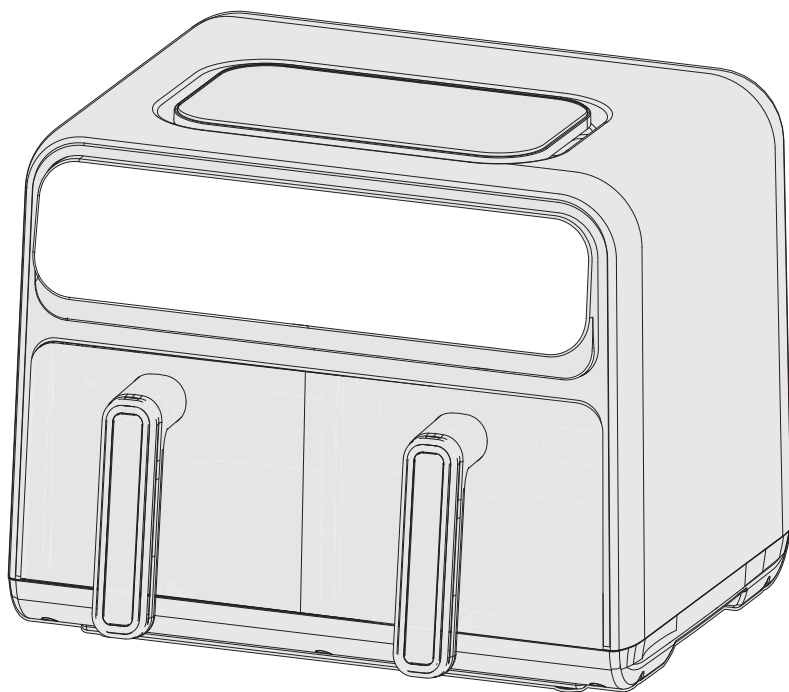


Airfryer Dual

SE | Varmluftsfritös dubbel

NO | Air fryer dobbel

FI | Ilmafriteerauskeitin kaksipuolinen



Art.no

44-6306

Model

MF-CY80SA2

Ver.20250916

English

Svenska

Norsk

Suomi

Dual air fryer

Art. no. 44-6306 Model MF-CY80SA2

Please read the entire instruction manual before using the product and then keep it for future reference. We accept no liability for any errors in the text or images and reserve the right to make any necessary changes to technical data. If you have technical problems or other questions, please contact our customer service team (see address details on the back).

Safety

- The product can be used by children aged 8 and over and by people with any form of disability or with a lack of experience and knowledge which could put their safety at risk, provided that they have been given instruction in using the product safely and understand the potential risks.
- Never let children play with the product.
- Children over the age of 8 can clean and maintain the air fryer, provided that they are supervised by an adult.
- Keep the product and its power cable out of the reach of children under the age of 8.
- If the power cable is damaged in any way, it must be replaced by a qualified electrician.
- Never immerse the product or the power cable in water or other liquid.
- **⚠ Warning:** The product will get hot while it is in use. Surfaces of the product that are not heating elements can also reach high temperatures. Since some people are more sensitive to heat than others, the product must be handled with great **CAUTION**. Touch only the insulated handles or grips and wear heatproof oven gloves or mitts. Allow any surface that is not an insulated handle or grip to cool down before touching it.
- The product must always be unplugged before it is cleaned and when it is not in use. Allow the product to cool down before you remove or replace any parts of it.

- Using accessories which are not recommended by the manufacturer or the retailer may result in injury.
- The product is intended for indoor use only.
- Never let the power cable hang over the edge of a table or worktop. The power cable must never come into contact with hot surfaces.
- Never put the product on or near a hot hob. Never put it in an oven.
- The product must not be used in any way other than that described in this instruction manual.
- The product must never be connected to a timer or other equipment which turns it on automatically.
- Never subject the product to impacts or shocks and do not expose it to extremely hot, cold or dusty environments.
- Put all the food in the basket so that it does not come into contact with the heating element.
- Never cover the air inlet or outlet.
- Never fill the air fryer with oil or other liquid.
- Never touch the inside of the product while it is in use.
- Every accessible surface of the product can become hot when it is in use.

Warning:

- The product should only be connected to a 230 V AC, 50 Hz power socket.
- Never use the product if it is damaged in any way or not working properly or if the power cable or plug is damaged. Do not use the product if you have dropped it on the floor or into water or other liquid.
- Never use the product if your hands are damp or wet.
- Make sure that the product is completely dry before using it.

- Never put the product near a wall or close to other equipment. Leave a gap of at least 10 cm behind, above and on all sides of the product.
- Never put anything on top of the product.
- Never leave the product unattended while it is in use.
- When the product is in use, hot steam will come out of the air outlet. Keep your hands and face a safe distance away from the steam and the air outlet.
- Be careful when you take the pan out, because steam and hot air will escape.
- Unplug the product immediately if you see black smoke coming out of it. Wait until the smoke has dissipated and the product has cooled down before you remove the pan.
- You must put the product on a firm, level surface that can support its weight.
- The product is intended only for normal domestic use and must only be used in the way described in this instruction manual. It is **not** intended for use in settings such as staff canteens, offices, hotels or hostels.
- The product must be allowed to cool down for at least 30 minutes before it can be handled safely for cleaning etc.
- The pan and the basket will be very hot after use and should be put on a heatproof surface.

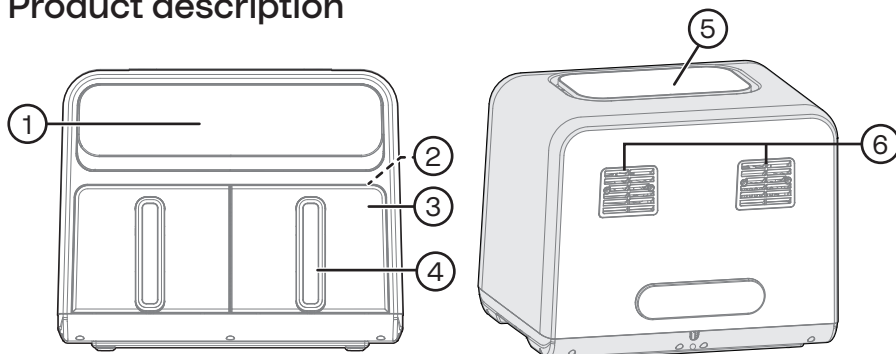


Warning: Hot surfaces!

Before using the product for the first time

- Remove all the packaging.
- Wash the pan and the rack carefully. Use only a mild detergent. Never use solvents or corrosive chemicals.
- Rinse the pan and the rack thoroughly and make sure that they are completely dry before use.

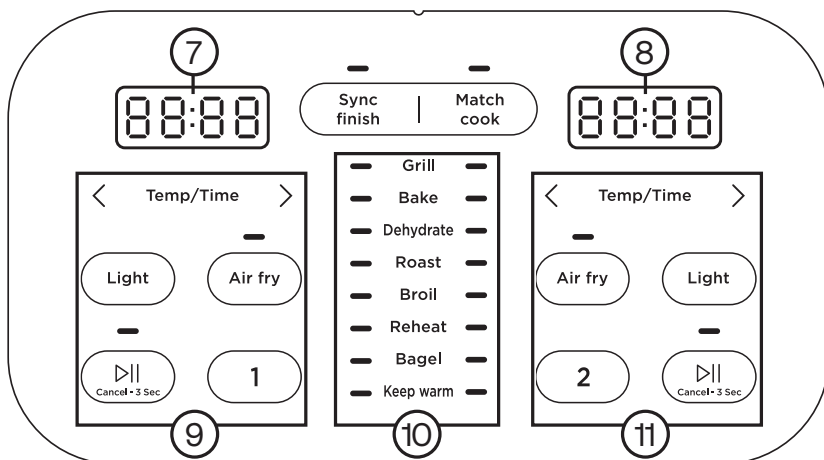
Product description



1. Window
2. Rack in the bottom of the pan
3. Pan

4. Handle
5. Control panel
6. Air outlet

Control panel



7. Time/temperature, air fryer 1
8. Time/temperature, air fryer 2
9. Settings, air fryer 1
10. Quick presets
11. Settings, air fryer 2

Buttons

 	Synchronise end times between the two air fryers/The same program for both air fryers.
 Temp/Time 	Time/temperature settings.
	Switch on the light in the air fryer.
	Quick presets
 Cancel - 3 Sec	Press for start/pause and press and hold for standby mode.
 	Select an air fryer

Display

00:15	The set cooking time is shown during programming. The remaining cooking time is shown during cooking.
150°C	Set temperature.
End	Cooking is finished.
E1 / E2 U1 / U2	Temperature sensor fault. Switch the air fryer off and unplug it from the wall socket. Wait 30 seconds before plugging it in again. If you are still having problems, contact our customer service team.
OPEN	The left-hand or right-hand basket has been removed. Note: None of the buttons for the basket will work when it has been removed.
Hold	Shows when the "Sync Finish" function is active. The basket with the shortest cooking time will be put on hold until the remaining time for both baskets is the same.
EU	Communication Error: Both the left and right display show EU. The buzzer sounds 10 times and the unit enters safe mode. Turn off the fryer and unplug it from the wall socket, wait 30 seconds, then plug it back in. Contact customer service if the problem persists.
H / L	In standby mode, "H" appears when the temperature is still high and "L" when the temperature in the basket is low.

Using the product

- Always spread out the food evenly in the pan and on the rack to make sure that it cooks evenly.
- Do not put pieces of food on top of one another or they will cook unevenly.
- Spray or brush a little oil on the food before you cook it to make it extra crisp.
- The product automatically enters standby mode after 2 minutes of inactivity.
- We recommend shaking, turning or stirring most types of food halfway through the cooking time. After half of the cooking time has passed, five beeps will sound and the message “Turn food” will appear on the display to remind you to turn the food.
- The cooking time and temperature can be adjusted (in pause mode) at any time while the food is cooking.
- After half the cooking time, a signal sounds twice and “Turn food” appears for 30 seconds. No reminder is given for times under 3 minutes. If settings are changed, the message disappears.

⚠ Warning: Never touch the pan after the food has just finished cooking. It will be very hot. Only ever lift the pan using the handle.

1. Connect the power cable to an earthed wall socket. “L” appears on the display.
2. Remove the pan from one of the air fryers. “OPEN” appears on the display. Never use the pan without the rack.
3. Put the food in the pan.
4. Slide the pan into the air fryer and make sure that it is fully inserted.
5. Select which fryer you want to use by pressing **1** or **2**.
6. Here you can select whether you want to set the time and the temperature **manually** or choose one of the **quick presets** (10).
 - **Manual setting:** Press **Temp/Time** and set the time and the temperature by pressing < and >. Press **Temp/Time** to switch between the time and the temperature.
 - **Quick presets:** To select one of the quick presets, press **1** or **2** once or repeatedly. The LED light by the quick preset will come on.
7. Press **▶||** Cancel 3 Sec to start cooking.
8. An audible signal will sound and “End” will appear on the display when the cooking is finished.

Start and pause

The time and the temperature can only be changed in pause mode.

- When the air fryer is in use, press **▶||** Cancel 3 Sec to pause the cooking process.
- Press and hold **▶||** Cancel 3 Sec to switch off the selected fryer completely.

Using both air fryers with the same program

1. Enter the time and the temperature for the air fryer **1** or **2**.
2. Press **| Match cook** to copy the program to the other air fryer.
3. Press **▶||** Cancel 3 Sec on both air fryers to start cooking.

Synchronise the end time of the two air fryers

If the air fryers have different cooking times, you can synchronise the end times to make sure that cooking finishes at the same time.

Press  in pause mode. The air fryers will start again and the one with the shortest time left will be put on "HOLD" until the remaining time is the same.

Table with examples of food that can be cooked in an air fryer

Bear in mind that the weight, time and temperature are estimates and may vary.

Food	Program	Amount	Cooking temperature	Time
Frozen chips	Air fry	300 g	180°C	27 mins
Chicken wings	Air fry	250 g	190°C	16 mins
Steak	Grill	150 g	200°C	12 mins
Chicken thighs	Broil	350 g	190°C	20 mins
Fish	Grill	150 g	180°C	12 mins
Prawns	Broil	250 g	180°C	14 mins
Basket	Broil	250 g	180°C	10 mins
Biscuits	Bake	6 biscuits	170°C	13 mins
Pizza	Broil	100 g	180°C	8 mins
Slices of bread	Roast	70 g	170°C	10 mins
Defrost	Air fry	150 g	80°C	9 mins
Dried apple	Dehydrate	45 g	80°C	120 mins
Warm up	Reheat	150 g	170°C	8 mins
Keep warm	Keep warm	–	75°C	20 mins

Add another three minutes to the cooking time if the air fryer is cold when you start using it.

Care and maintenance

- Switch off the air fryer and unplug it from the wall socket. Let the air fryer cool down completely.
- Clean the outside of the air fryer using a damp cloth. Use only mild detergents. Never use solvents or corrosive chemicals.
- Wash the pan and basket in hot water and washing-up liquid. Rinse thoroughly. Only use a soft washing-up brush or sponge. Never use metal utensils to clean the basket or the pan. This could damage the coating.
- Wipe the area in the air fryer where the pan goes with a damp cloth and carefully brush the heating element.
- If you are not going to use the air fryer for a long time, you should switch it off, unplug it and store it in a dry, dust-free environment out of the reach of children.

Troubleshooting guide

The air fryer will not switch on.	• Make sure that the power cable is undamaged and is plugged firmly into a wall socket. • Check that there is a power supply to the wall socket. • Check that the timer is correctly set.
The food is not cooked when the timer stops.	• The temperature is too low. • The cooking time is too short. • The basket contains too much food.
The food has cooked unevenly.	• Some types of food might need to be shaken a little halfway through the cooking time.
The food is not crisp after cooking.	• Make sure that you cook the right type of food. Food that needs frying in oil is not suitable for an air fryer. • Try brushing the food with a little oil before cooking.
Steam comes out of the fryer during cooking.	• If you cook fatty foods, fat can build up in the pan. Steam then forms and the pan may become hotter than normal. This will not damage the air fryer or have a negative effect on the end result. • The pan contains fat from when it was last used. Make sure you clean the pan thoroughly every time you use it.
Fresh chips cook unevenly.	• Rinse uncooked chips thoroughly to remove the starch before cooking. • Check that you have used a suitable variety of potato.
Chips are not crispy after cooking..	• Try brushing them with a little oil before cooking. • Cut them into thinner pieces.

Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. To prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the materials can be disposed of in a responsible way. To recycle the product, take it to your local recycling facility or contact the retailer. They will ensure that the product is disposed of in a way that does not harm the environment.



Specifications

Power supply	220–240 V AC, 50/60 Hz
Power output	2400 W
Power consumption in standby mode	0.8 W
Capacity	4 l + 4 l
Adjustable cooking temperature	40–200°C
Dimensions (W x H x D)	374 × 369 × 303 mm
Weight	7.8 kg

Power consumption of OFF mode: 0.8 W

Period after which the equipment automatically reaches OFF mode: 2 minute

Varmluftsfritös dubbel

Art.nr 44-6306 Modell MF-CY80SA2

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

- Produkten får användas av barn från 8 år och av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur produkten på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.
- Låt aldrig barn leka med produkten.
- Rengöring och skötsel får utföras av barn från 8 år i vuxens närvaro.
- Håll produkten och dess nätkabel utom räckhåll för barn under 8 år.
- Om nätkabeln på något sätt skadas ska den bytas av behörig elektriker.
- Sänk aldrig ner nätkabeln eller produkten i vatten eller annan vätska.
- **⚠ Varning!** Produkten blir het vid användning. Även ytor som inte har direkt uppvärmningsfunktion kan nå höga temperaturer. Eftersom värme uppfattas olika av olika personer ska produkten hanteras med stor **FÖRSIKTIGHET**. Vidrör endast isolerade handtag och greppytor och använd skyddshandskar etc. Alla ytor som inte är isolerade handtag eller greppytor ska svalna innan de vidrörs.
- Dra ut stickproppen ur vägguttaget före rengöring och när produkten inte används. Låt produkten svalna innan några delar plockas på eller av.
- Användning av andra tillbehör än sådana som rekommenderats av tillverkaren eller försäljningsstället kan leda till personskada.
- Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.

- Låt aldrig nätkabeln hänga ut över kanten på en bänk eller ett bord. Låt den heller aldrig komma i kontakt med heta ytor.
- Placera aldrig produkten på eller i närheten av en het spis. Placera den heller aldrig i en ugn.
- Produkten får inte användas på annat sätt än vad som beskrivs i den här bruksanvisningen.
- Produkten får inte anslutas tillsammans med en timer eller annan tidsstyrd utrustning.
- Utsätt aldrig produkten för slag, stötar, mycket varma, kalla eller dammiga förhållanden.
- Placera alla ingredienser i korgen för att undvika att de kommer i kontakt med värmeelementet.
- Täck aldrig över luftens in- eller utlopp.
- Fyll aldrig olja eller annan vätska i produkten.
- Vidrör aldrig produktens insida när den används.
- Alla ytor som är åtkomliga kan bli varma när produkten används.

Varning!

- Produkten får endast anslutas till ett vägguttag med 230 V AC, 50 Hz.
- Använd aldrig produkten om den på något sätt är skadad, inte fungerar normalt eller om nätkabeln eller stickproppen är skadade. Använd den inte heller om du har tappat den i golvet, i vatten eller annan vätska.
- Använd aldrig produkten om du är blöt eller fuktig om händerna.
- Se till att produkten är helt torr innan den används.
- Placera aldrig produkten nära en vägg eller nära andra produkter. Lämna ett avstånd på minst 10 cm bakom, på sidorna och ovanför produkten.
- Placera aldrig något på produkten.
- Lämna aldrig produkten oövervakad när den används.

- När produkten används strömmar het ånga ut ur luftutloppet, håll händer och ansikte på säkert avstånd från ångan och luftutloppet.
- Var försiktig när du tar ut pannan ur produkten, het ånga och luft strömmar ut.
- Dra omedelbart ut stickproppen ur vägguttaget om du ser svart rök strömma ut ur produkten. Vänta tills rökutvecklingen upphört och produkten svalnat innan du tar ut pannan.
- Placera produkten på en plan, stabil yta som orkar bära produktens tyngd.
- Produkten är endast avsedd för normalt bruk i hemmet på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen. Den är **inte** avsedd för användning i liknande miljöer som t.ex. i personalmatsalar, kontor, hotell och vandrarhem.
- Produkten behöver svalna i minst 30 min innan den säkert kan hanteras för rengöring etc.
- Efter tillagning är pannan och korgen mycket varma och ska placeras på värmetåligt underlag.

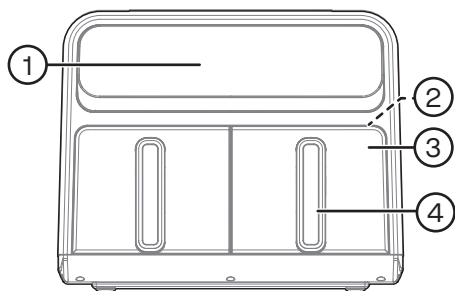


Varning! Heta ytor!

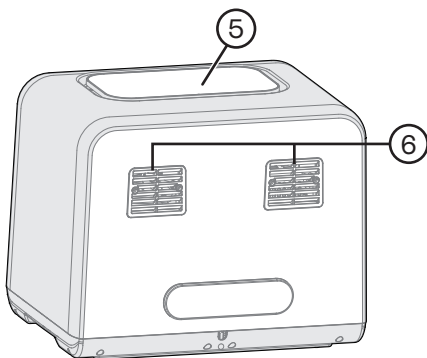
Före första användning

- Ta bort allt förpackningsmaterial.
- Diska pannan och gallret noggrant. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Skölj ordentligt och se till att pannan och gallret är helt torra före användning.

Produktbeskrivning

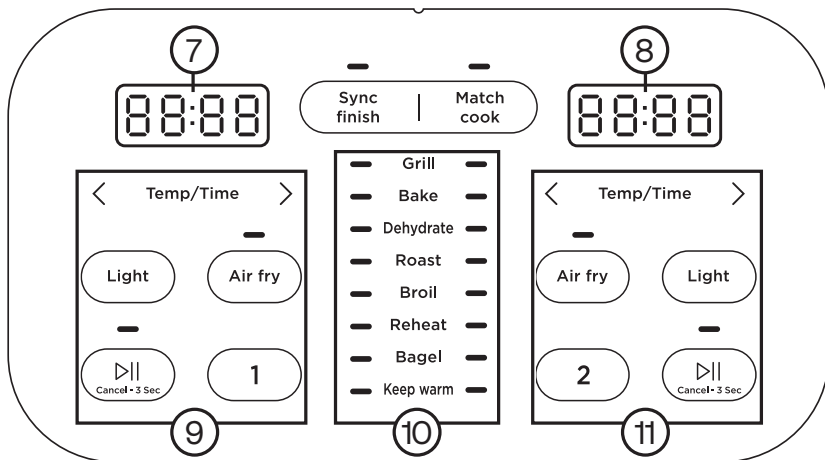


1. Fönster
2. Galler i botten på pannan
3. Panna



4. Handtag
5. Kontrollpanel
6. Luftutlopp

Kontrollpanel



7. Tid / temperatur fritös 1
8. Tid / temperatur fritös 2
9. Inställningar fritös 1
10. Snabbvalsmenyer
11. Inställningar fritös 2

Knappar

	Synkronisera sluttiderna mellan ugnarna / Samma program till båda ugnarna.
	Inställningar tid / temperatur.
	Tänd belysningen i fritösen.
	Snabbvalsmenyer
	Tryck för start/paus och håll in för att sätta i viloläge.
 	Val av fritös

Display

00:15	Under programmering visas den inställda tillagningstiden. Under tillagning visas den återstående tillagningstiden.
150°C	Inställd temperatur.
End	Tillagningen är slutförd.
E1 / E2 U1 / U2	Fel på en temperatursensor. Stäng av fritösen och dra ut stickproppen ur vägguttaget, vänta 30 sekunder och anslut sedan igen. Kontakta kundtjänst om problemet kvarstår.
OPEN	Vänster eller höger korg har tagits ut. Obs! Inga knappar fungerar för den korgen medan den är urtagen.
Hold	Visas när funktionen "Sync Finish" är aktiv. Korgen med kortast tillagningstid pausas tills båda har samma återstående tid.
EU	Kommunikationsfel: Både vänster och höger display visar EU. Summern ljuder 10 gånger och enheten går in i felsäkert läge. Stäng av fritösen och dra ut stickproppen ur vägguttaget, vänta 30 sekunder och anslut sedan igen. Kontakta kundtjänst om problemet kvarstår.
H / L	I standby läge visas "H" när temperaturen fortfarande är hög och "L" när temperaturen är låg i korgen.

Användning

- Fördela alltid maten jämnt i pannan och på gallret för jämn tillagning.
- Undvik att ingredienser ligger ovanpå varandra, det kan ge ojämnt resultat.
- För att få maten extra krispig kan du spraya eller pensla på lite olja innan tillagning.
- Produkten går automatiskt i viloläge efter 2 minuter om den inte används.
- För de flesta ingredienser rekommenderas att skaka, vända eller röra om maten halvvägs in i tillagningen. Efter halva tillagningstiden hörs fem signaler och meddelandet "Turn food" visas i displayen för att påminna dig om att vända maten.
- Tid och temperatur kan justeras när som helst under tillagningen (i pausat läge).
- Efter halva tillagningstiden ljuder en signal två gånger och "Turn food" visas i 30 sekunder. Ingen påminnelse ges vid tider under 3 minuter. Om inställningar ändras försvinner meddelandet.

⚠ Varning! Vidrör aldrig pannan efter avslutad fritering. Den blir mycket het. Ta endast i handtaget.

1. Anslut nätkabeln till ett jordat vägguttag. "L" visas i displayen.
2. Dra ut pannan ur en av fritöserna. "OPEN" visas i displayen. Använd aldrig pannan utan galler.
3. Placera ingredienserna i pannan.
4. Skjut in pannan i fritösen, se till att den är helt inskjuten.
5. Välj vilken fritös som ska användas genom att trycka **1** eller **2**.
6. Här kan du välja mellan om du vill ställa in tid och temperatur **manuellt** eller välja från **snabbvalsmenyn** (10).
 - **Manuell inställning:** Tryck **Temp/Time** och ställ in önskad tid och temperatur med < och >. Tryck **Temp/Time** för att stega mellan tid och temperatur.
 - **Snabbvalsmeny:** För att välja ett alternativ från snabbvalsmenyn, tryck **1** eller **2** en eller flera gånger. LED-indikator bredvid aktuell meny lyser.
7. Tryck **▶||** för att påbörja tillagningen.
8. En ljudsignal ljuder och "End" visas i displayen när tillagningen är klar.

Start och paus

Ändring av tid och temperatur kan endast göras i pausat läge.

- Under användning, tryck **▶||** för att pausa tillagningen.
- Tryck och håll in **▶||** för att stänga av vald fritös helt.

Använd båda fritöserna med samma program

1. Ställ in tid och grader på fritös **1** eller **2**.
2. Tryck **| Match cook** för att kopiera programmet till den andra fritösen.
3. Tryck **▶||** på båda fritöserna för att påbörja tillagningen.

Synkronisera sluttiden mellan fritöserna

Om tillagningstiden på fritöserna skiljer, kan man synkronisera sluttiderna så att tillagningen avslutas samtidigt.

I pausat läge, tryck . Fritöserna startar igen och fritösen med kortast tillagningstid kvar sätts på "HOLD" tills samma återstående tid kvarstår.

Tabell med exempel på ingredienser

Tänk på att vikt, tid och temperatur är ungefärliga och kan variera.

Ingrediens	Program	Mängd	Tillagningstemp	Tid
Frysta pommes frites	Air fry	300 g	180 °C	27 min
Kycklingvingar	Air fry	250 g	190 °C	16 min
Biff	Grill	150 g	200 °C	12 min
Kycklingklubba	Broil	350 g	190 °C	20 min
Fisk	Grill	150 g	180 °C	12 min
Räkor	Broil	250 g	180 °C	14 min
Korv	Broil	250 g	180 °C	10 min
Kakor	Bake	6 st	170 °C	13 min
Pizza	Broil	100 g	180 °C	8 min
Brödskiva	Roast	70 g	170 °C	10 min
Tina upp	Air fry	150 g	80 °C	9 min
Torkat äpple	Dehydrate	45 g	80 °C	120 min
Värm upp	Reheat	150 g	170 °C	8 min
Varmhållning	Keep warm	–	75 °C	20 min

Lägg till 3 min på tillagningstiden om fritösen är kall när tillagningen påbörjas.

Skötsel och underhåll

- Stäng av fritösen och dra ut stickproppen ur vägguttaget. Låt fritösen svalna helt.
- Rengör fritösen utvändigt med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Diska pannan och korgen med varmt vatten och diskmedel. Skölj noggrant. Använd endast mjuk diskborste/svamp. Använd aldrig metallföremål för att rengöra korgen eller pannan, det kan skada beläggningen.
- Torka av pannans utrymme i fritösen med en lätt fuktad trasa och borsta försiktigt av värmeelementet.
- Stäng av fritösen, dra ut stickproppen ur vägguttaget och förvara fritösen torrt och dammfritt utom räckhåll för barn om den inte ska användas under en längre period.

Felsökningsschema

Fritösen startar inte.	• Är nätkabeln hel och ordentligt ansluten till vägguttaget? • Finns det ström i vägguttaget? • Är timern rätt inställd?
Ingredienserna är inte färdiga när timern räknat ner.	• Temperaturen är för låg. • Tillagningstiden är för kort. • Det är för mycket ingredienser i korgen.
Ingredienserna är ojämnt tillagade.	• Vissa ingredienser behöver skakas om när halva tillagningstiden har passerat.
Ingredienserna blir inte krispiga efter tillagningen.	• Se till att använda rätt typ av ingredienser. Ingredienser avsedda att friteras i olja är inte lämpliga i en luftfritös. • Prova att pensla en liten mängd olja på ingredienserna innan tillagning.
Ånga kommer ur fritösen vid tillagning.	• Om du tillagar feta ingredienser kommer fett att samlas i pannan. Ånga bildas och pannan kan bli hetare än normalt. Detta skadar inte fritösen och påverkar heller inte slutresultatet negativt. • Pannan innehåller fett från föregående tillagning. Se till att rengöra pannan ordentligt mellan användningstillfällena.
Färska pommes frites är ojämnt tillagade.	• Skölj dina pommes frites ordentligt för att få bort stärkelse före tillagning. • Har du använt en olämplig potatissort?
Dina pommes frites blir inte krispiga efter tillagningen.	• Prova att pensla på lite olja före tillagningen. • Skär tunnare pommes frites.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga even-tuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Nätanslutning	220–240 V AC, 50/60 Hz
Effekt	2400 W
Strömförbrukning i viloläge	0,8 W
Kapacitet	4 l + 4 l
Justerbar tillagningstemperatur	40–200 °C
Mått (b x h x d)	374 x 369 x 303 mm
Vikt	7,8 kg

Effektförbrukning i OFF-läge: 0,8 W

Period efter vilken utrustningen automatiskt går till OFF-läge: 2 minut

Airfryer dobbel

Art. nr. 44-6306 Modell MF-CY80SA2

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se kontaktopplysninger på baksiden).

Sikkerhet

- Produktet kan brukes av barn fra 8 år og av personer med funksjonsnedsettelse eller manglende erfaring/kunnskap som kan påvirke sikkerheten, dersom de har fått opplæring om sikker bruk av produktet. Det er dog viktig at de forstår hvilke farer som vil kunne oppstå.
- La aldri barn leke med produktet.
- Rengjøring og vedlikehold kan utføres av barn fra 8 års alder under tilsyn av voksen person.
- Hold produktet og tilhørende strømledning utenfor barns rekkevidde (barn under 8 år).
- Hvis strømkabelen er skadet, må den skiftes av en faglært elektriker.
- Senk aldri produktet eller strømledningen ned i vann eller annen væske.
- **⚠ Advarsel!** Produktet blir svært varmt under bruk. Også overflater som ikke er direkte tilknyttet oppvarmingsfunksjonen kan oppnå høye temperaturer. Varme oppleves svært forskjellig av ulike personer, og produktet må derfor behandles med stor **VARSOMHET**. Berør kun de isolerte håndtakene og andre gripeflater, og bruk alltid grytekluter, grytevotter, etc. Alle overflater som ikke har isolerte håndtak eller gripeflater, må avkjøles før de berøres.
- Trekk alltid støpselet fra strømuttaket før rengjøring og når produktet ikke brukes. La produktet avkjøles før montering/demontering av deler.

- Bruk av annet tilbehør enn det som er anbefalt av produsent eller forhandler kan medføre personskade.
- Produktet er kun beregnet til innendørs bruk.
- La aldri strømkabelen bli hengende over kanten på en benk eller et bord. Den må heller ikke komme i kontakt med varme overflater.
- Plasser ikke produktet på eller nær en varm komfyr. Plasser det heller aldri i en stekeovn.
- Produktet må ikke brukes på annen måte enn det som er beskrevet i denne bruksanvisningen.
- Produktet må ikke kobles til timer eller andre tidsstyrte enheter.
- Produktet må ikke utsettes for slag, støt eller svært kalde, varme eller støvete omgivelser.
- Plasser ingredienser i kurven slik at de ikke kommer i kontakt med varmeelementet.
- Dekk aldri til luftinntaket eller luftutløpet.
- Fyll aldri produktet med olje eller annen væske.
- Produktets innside må ikke berøres under bruk.
- Alle tilgjengelige overflater kan bli varme når produktet er i bruk.

Advarsel!

- Produktet må kun kobles til stikkontakter med 230 V AC, 50 Hz.
- Produktet må ikke brukes hvis det, strømkabelen eller støpselet er skadet eller ikke fungerer som det skal. Bruk ikke produktet hvis du har mistet det i gulvet, i vann eller annen væske.
- Ikke berør produktet med våte eller fuktige hender.
- Påse at produktet er helt tørt før det brukes.
- Plasser aldri produktet nær en vegg eller tett inntil andre produkter. Sørg for fri avstand på minst 10 cm både bak, over og på alle sider av produktet.

- Plasser aldri noe oppå produktet.
- Forlat aldri produktet uten tilsyn mens det er i bruk.
- Produktet avgir varm damp fra utløpsventilene. Sørg for å holde alle kroppsdeler på avstand fra dampen og luftutløpet.
- Vær forsiktig når du tar pannen ut av produktet. Varm damp og luft strømmer ut.
- Trekk umiddelbart ut støpselet dersom du ser svart røyk strømme ut av produktet. Vent til røykutviklingen har opphørt og produktet er avkjølt før du tar ut pannen.
- Plasser produktet på et plant, stabilt underlag som tåler vekten av produktet.
- Produktet er kun beregnet til privat bruk i hjemmet, slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen. Det er **ikke** beregnet for bruk i kantiner, kontorer, hotell eller vandrerhjem.
- Produktet må avkjøles i minst 30 minutter før det kan håndteres eller rengjøres.
- Etter bruk er pannen og kurven svært varme og må stå på et varmebestandig underlag.

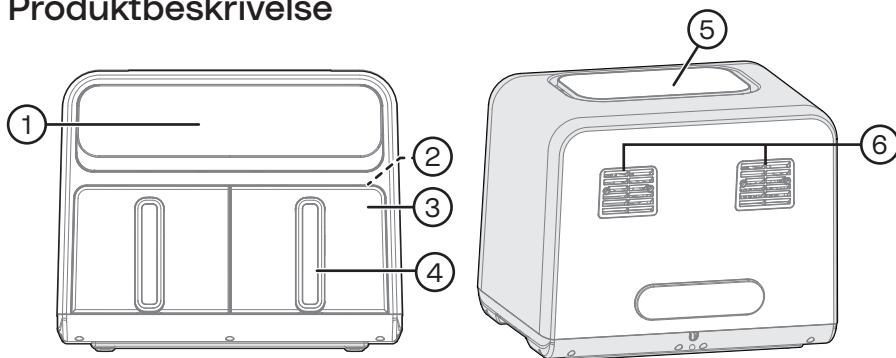


Advarsel! Varme flater!

Før første gangs bruk

- Fjern all emballasje.
- Vask pannen og risten grundig. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsemidler eller etsende kjemikalier.
- Skyll godt og sørg for at pannen og risten er helt tørre før bruk.

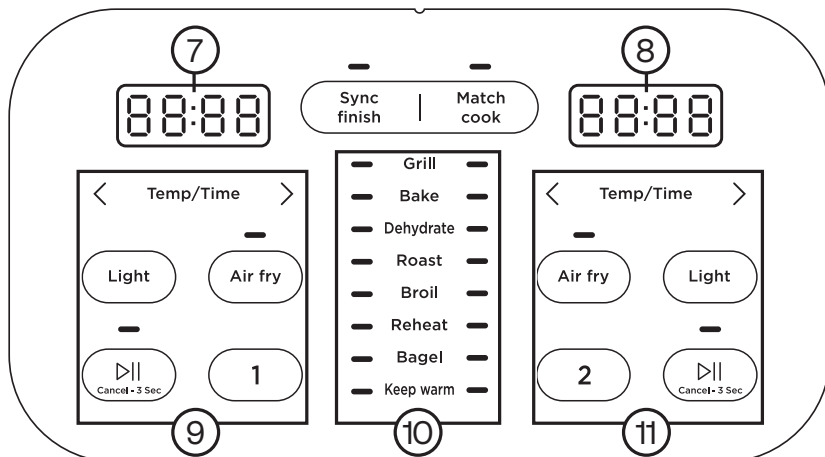
Produktbeskrivelse



1. Vindu
2. Rist i bunnen av pannen
3. Panne

4. Håndtak
5. Kontrollpanel
6. Luftutløp

Kontrollpanel



7. Tid/temperatur, friturekoker 1
8. Tid/temperatur, friturekoker 2
9. Innstillinger, friturekoker 1
10. Hurtigvalgsmenyer
11. Innstillinger, friturekoker 2

Knapper

 	Synkroniser sluttidene mellom ovnene/Samme program på begge ovnene.
	Innstilling av tid/temperatur.
	Tenn lyset i friturekokeren.
	Hurtigvalgsmenyer
	Trykk for start eller pause og hold inne for å sette i hvilemodus.
 	Valg av friturekoker

Skjerm

00:15	Under programmering vises innstilt tilberedningstid. Under tilberedning vises gjenværende tilberedningstid.
150°C	Innstilt temperatur.
End	Maten er ferdig tilberedt.
E1 / E2 U1 / U2	Feil på en temperatursensor. Skru av friturekokeren og trekk stikkkontakten ut av vegguttaket, vent i 30 sekunder og koble så til igjen. Ta kontakt med kundesenteret vårt dersom problemet vedvarer.
OPEN	Venstre eller høyre kurv er tatt ut. Obs! Ingen knapper fungerer for kurven som er tatt ut av airfryeren.
Hold	Vises når funksjonen "Sync Finish" er aktiv. Kurven med kortest tilberedningstid pauses til det gjenstår like lang tid på den andre.
EU	Kommunikasjonsfeil: Både venstre og høyre display viser EU. Summeren lyder 10 ganger, og enheten går i sikkerhetsmodus. Slå av friturekokeren og trekk ut støpselet fra stikkkontakten. Vent i 30 sekunder og koble deretter til igjen. Kontakt kundeservice hvis problemet vedvarer.
H / L	I standbymodus vises "H" når temperaturen i kurven fortsatt er høy og "L" når den er lav.

Bruk

- Fordel alltid maten jevnt i pannen og på risten slik at den tilberedes jevnt.
- Unngå at ingredienser ligger oppå hverandre, da det kan gi et ujevnt resultat.
- For at maten skal bli ekstra sprø, kan du spraye eller pensle på litt olje før tilberedning.
- Produktet går automatisk i hvilemodus etter 2 minutter uten bruk.
- Det er anbefalt å riste, snu eller røre i maten underveis ved tilberedning av de fleste ingredienser. Etter halve tilberedningstiden høres fem signaler, og meldingen "Turn food" vises i displayet for å minne deg på å vende maten.
- Tid og temperatur kan justeres når som helst i tilberedningsprosessen (i pausemodus).
- Når halvparten av tilberedningstiden har gått, høres et signal to ganger og «Turn food» vises i 30 sekunder. Ingen påminnelse vises ved tider under 3 minutter. Hvis innstillinger endres, forsvinner meldingen.

⚠ Advarsel! Ikke kom nær pannen før den er avkjølt etter bruk. Den blir svært varm. Hold kun i håndtaket.

1. Støpselet kobles til en jordet stikkontakt. "L" vises på skjermen.
2. Trekk ut en av pannene fra friturekokeren. "OPEN" vises på skjermen. Bruk aldri produktet uten rist.
3. Legg ingrediensene i pannen.
4. Skyv pannen inn i friturekokeren og påse at den er skjøvet helt inn.
5. Velg hvilken friturekoker som skal være på ved å trykke på **1** eller **2**.
6. Her kan du velge om du vil stille inn tid og temperatur **manuelt** eller velge fra **hurtigvalgsmenyen** (10).
 - **Manuell innstilling:** Trykk på **Temp/Time** og still deretter inn ønsket tid og temperatur med < og >. Trykk på **Temp/Time** for å bevege deg mellom tids- og temperaturinnstillingene.
 - **Hurtigvalgsmeny:** For å velge et alternativ fra hurtigvalgsmenyen, trykk på **1** eller **2** en eller flere ganger. LED-indikatoren ved siden av aktuell meny lyser.
7. Trykk på **▶||** for å starte tilberedningen.
8. Airfryeren avgir et lydsignal og «End» vises på skjermen når maten er ferdig tilberedt.

Start og pause

Endring av tid og temperatur kan kun gjøres i pausemodus.

- Under bruk, trykk på **▶||** for å pause tilberedningen.
- Trykk og hold inne **▶||** for å slå friturekokeren helt av.

Bruke begge friturekokerne med samme program

1. Still inn tid og grader på friturekoker **1** eller **2**.
2. Trykk på **Match cook** for å kopiere programmet til den andre friturekokeren.
3. Trykk på **▶||** på begge friturekokerne for å starte tilberedningen.

Synkronisere sluttiden mellom friturekokerne

Dersom tilberedningstiden for de to friturekokerne avviker, kan du synkronisere sluttiden slik at maten blir ferdig samtidig.

I pausemodus, trykk på . Friturekokerne starter igjen og friturekokeren med kortest gjenstående tid settes på "HOLD" frem til det gjenstår like lang tid på den andre.

Tabell med eksempler på ingredienser

Husk at vekt, tid og temperatur er omtrentlige og kan variere.

Ingrediens	Program	Mengde	Tilberednings-temp.	Tid
Frosne pommes frites	Airfry	300 g	180 °C	27 min.
Kyllingvinger	Airfry	250 g	190 °C	16 min.
Biff	Grill	150 g	200 °C	12 min.
Kyllingklubber	Broil	350 g	190 °C	20 min.
Fisk	Grill	150 g	180 °C	12 min.
Reker	Broil	250 g	180 °C	14 min.
Pølse	Broil	250 g	180 °C	10 min.
Småkaker	Bake	6 stk.	170 °C	13 min.
Pizza	Broil	100 g	180 °C	8 min.
Brødskeive	Roast	70 g	170 °C	10 min.
Tine	Airfry	150 g	80 °C	9 min.
Tørket eple	Dehydrate	45 g	80 °C	120 min.
Varme opp	Reheat	150 g	170 °C	8 min.
Holde varmt	Keep warm	–	75 °C	20 min.

Legg til ca. 3 minutter på tiden hvis friturekokeren er kald når prosessen starter.

Vedlikehold

- Skru av friturekokeren og trekk støpselet ut av stikkontakten. La friturekokeren bli helt kald.
- Rengjør produktet utvendig med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsemidler eller etsende kjemikalier.
- Pannen og kurven vaskes i varmt vann med oppvaskmiddel i. Skyll grundig. Bruk kun en myk oppvaskbørste eller svamp. Bruk aldri metallgjenstander til rengjøring av kurv eller panne. Det kan skade belegget.
- Tørk av plassen hvor pannen er plassert i airfryeren med en lett fuktet klut og børst forsiktig av varmeelementet.
- Skru av friturekokeren, trekk ut støpselet og oppbevar den tørt og støvfritt utenfor barns rekkevidde dersom den ikke skal brukes over lengre tid.

Feilsøkingsskjema

Airfryeren starter ikke.	• Er strømkabelen hel og ordentlig koblet til stikkontakten? • Er det strøm i vegguttaket? • Er timeren riktig innstilt?
Maten er ikke ferdig etter innstilt tid.	• Temperaturen er for lav. • Tilberedningstiden er for kort. • Det er for mye mat i kurven.
Maten er ujevnt tilberedt.	• Enkelte ingredienser må ristes halvveis i tilberedelsen for at de skal bli jevnt friteret.
Maten blir ikke sprø etter tilberedning.	• Bruk matvarer som egner seg for varmluftsfritering. Matvarer som er beregnet for tilberedning i olje, er ikke egnet for airfryer. • Prøv å pensle litt olje på maten før tilberedningen.
Det kommer damp ut av airfryeren under tilberedningen.	• Hvis du tilbereder matvarer med mye fett i, vil det samle seg fett i pannen. Dette fører til at det dannes damp og pannen kan bli varmere enn normalt. Dette skader ikke frityrkokeren og påvirker heller ikke sluttresultatet negativt. • Pannen inneholder fett fra forrige gang. Pass på å rengjøre pannen godt etter hver bruk.
Ferske pommes frites er ujevnt tilberedt.	• Skyll dem godt før tilberedning for å bli kvitt stivelse som ligger på overflaten. • Har du brukt en potettype som ikke egner seg?
Pommes fritesen blir ikke sprø.	• Forsøk å pensle dem med litt olje før de friteres. • Lag tynnere pommes frites.

Avfallshåndtering

Dette symbolet betyr at produktet ikke må kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Når produktet skal kasseres, benytt eksisterende systemer for returhåndtering, eller kontakt forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



Spesifikasjoner

Strømtilkobling	220–240 V AC, 50/60 Hz
Effekt	2400 W
Strømforbruk i hvilemodus	0,8 W
Kapasitet	4 l + 4 l
Justerbar tilberedningstemperatur	40–200 °C
Mål (b x d x h):	374 × 369 × 303 mm
Vekt	7,8 kg

Strømforbruk i AV-modus: 0,8 W

Periode etter hvilken utstyret automatisk går over i AV-modus: 2 minutt

Ilmafriteerauskeitin, jossa kaksi koria

Tuotenro 44-6306 Malli MF-CY80SA2

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten.

Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

- Yli 8-vuotiaat lapset, toimintarajoitteiset henkilöt ja henkilöt, joilla ei ole riittävästi laitteen turvalliseen käyttöön vaadittavia taitoja tai kokemusta, saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät mahdolliset vaarat ja riskit.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Yli 8-vuotiaat lapset saavat puhdistaa laitteen aikuisen valvonnassa.
- Pidä laite ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Vahingoittuneen virtajohdon saa vaihtaa vain valtuutetussa huoltoliikkeessä.
- Älä upota virtajohtoa tai laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- **⚠ Varoitus!** Laite kuumenee käytön aikana. Myös pinnat, joissa ei ole lämmitystoimintoa, voivat saavuttaa korkeita lämpötiloja. Koska eri henkilöt kokevat lämpötilat eri tavoin, tulee laitetta käsitellä erittäin **VAROVASTI**. Kosketa vain eristettyjä kahvoja ja otepintoja ja käytä esim. suojakäsineitä. Kaikkien muiden pintojen kuin eristettyjen kahvojen ja otepintojen tulee antaa jäähtyä ennen koskettamista.
- Irrota pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistusta ja silloin, kun laitetta ei käytetä. Anna laitteen jäähtyä ennen osien liittämistä tai irrottamista.
- Muiden kuin valmistajan tai jälleenmyyjän suosittelemien tarvikkeiden käyttö voi johtaa henkilövahinkoihin.

- Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Älä anna virtajohtoon roikkua esim. keittiötason tai pöydän reunan yli. Virtajohto ei saa joutua kosketuksiin kuumien pintojen kanssa.
- Älä sijoita laitetta kuumalle liedelle tai sen läheisyyteen. Älä sijoita laitetta uuniin.
- Laitetta tulee käyttää vain tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
- Älä liitä laitetta ajastimeen tai muuhun aikaohjattuun laitteeseen.
- Älä altista laitetta iskuille tai kolhuille äläkä todella kuumille, kylmille tai pölyisille ympäristöille.
- Sijoita kaikki ainekset koriin, jotta ne eivät joudu kosketuksiin lämpövastuksen kanssa.
- Älä peitä laitteen ilma-aukkoja.
- Älä täytä laitetta öljyllä tai muulla nesteellä.
- Älä kosketa laitteen sisäpintoja käytön aikana.
- Kaikki laitteen pinnat voivat kuumentua käytön aikana.

Varoitus!

- Laitteen saa liittää ainoastaan pistorasiaan, joka on 230 V AC, 50 Hz.
- Älä käytä laitetta, jos laite, virtajohto tai pistoke on vioittunut tai ei toimi normaalisti. Älä käytä laitetta myöskään silloin, jos se on pudonnut lattialle, veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä käytä laitetta kosteilla tai märillä käsillä.
- Varmista ennen laitteen käyttöä, että laite on täysin kuiva.
- Älä sijoita laitetta seinän tai muiden laitteiden läheisyyteen. Jätä laitteen taakse, sivuille ja yläpuolelle vähintään 10 cm vapaata tilaa.
- Älä aseta laitteen päälle mitään.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa laitteen ollessa päällä.

- Laitteen ilma-aukosta virtaa kuumaa höyryä käytön aikana. Pidä kädet ja kasvot turvallisen välimatkan päässä höyrystä ja ilma-aukosta.
- Ole varovainen nostaessasi astiaa laitteesta, laitteesta virtaa kuumaa höyryä ja ilmaa.
- Jos laitteesta tulee mustaa savua, irrota pistoke välittömästi pistorasiasta. Älä nosta astiaa laitteesta, ennen kuin savun tulo on lakannut ja laite viilentynyt.
- Sijoita laite vakaalle ja tasaiselle alustalle, joka kestää laitteen painon.
- Laite on tarkoitettu normaaliin käyttöön kotona käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti. Laitetta **ei ole** tarkoitettu käyttöön vastaavissa ympäristöissä, kuten henkilöstöruokaloissa, toimistoissa ja hotelleissa.
- Laitteen tulee antaa viilentyä vähintään 30 min, ennen kuin esim. puhdistus on turvallista.
- Laitteen käytön jälkeen astia ja kori ovat erittäin kuumia, joten ne tulee asettaa kuumuutta kestäväälle alustalle.

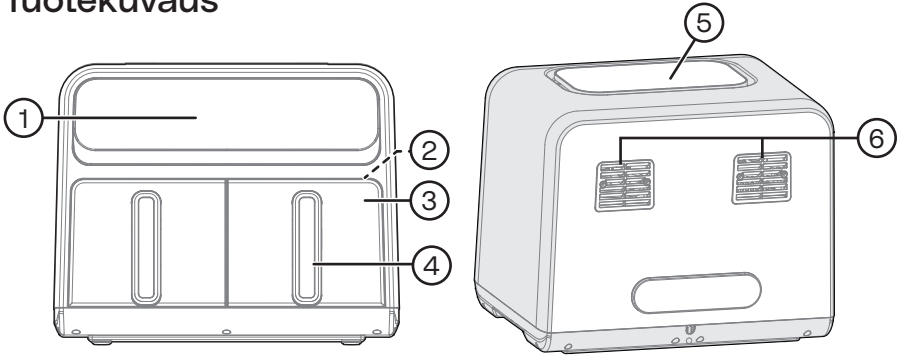


Varoitus! Kuumia pintoja!

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

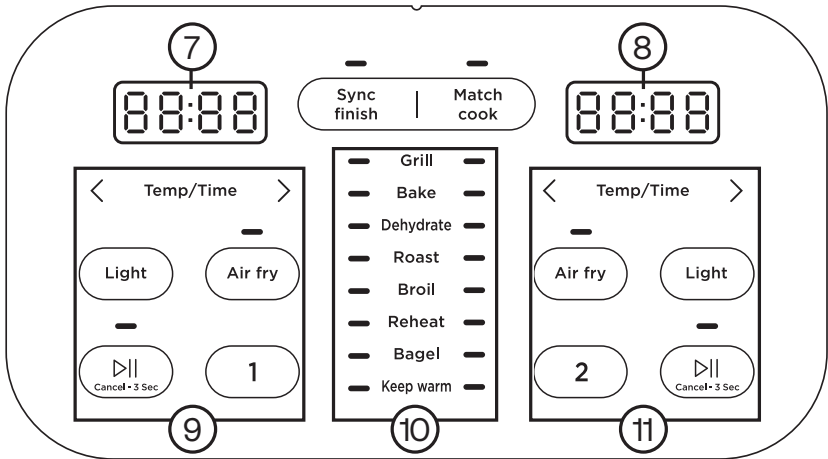
- Poista kaikki pakkausmateriaali.
- Pese astia ja ritilä huolellisesti. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Huutele huolellisesti ja varmista, että astia ja ritilä ovat täysin kuivia ennen käyttöä.

Tuotekuvaus



- | | |
|-------------------------|------------------------|
| 1. Ikkuna | 4. Kahva |
| 2. Astian pohjan ritilä | 5. Ohjauspaneeli |
| 3. Astia | 6. Ilman ulostuloaukko |

Ohjauspaneeli



- | |
|------------------------------------|
| 7. Aika/lämpötila friteerauskein 1 |
| 8. Aika/lämpötila friteerauskein 2 |
| 9. Asetukset, friteerauskein 1 |
| 10. Pikavalintavalikko |
| 11. Asetukset, friteerauskein 2 |

Painikkeet

 	Synkronisoi loppumisajat friteerauskeitinten välillä / Sama ohjelma molemmissa friteerauskeittimissä.
	Ajan/lämpötilan asetukset.
	Kytke friteerauskeittimen valaisin.
	Pikavalintavalikko
	Aseta lepotilaan painamalla käynnistys-/taukopainike alas ja pitämällä se alhaalla.
 	Friteerauskeittimen valinta

Näyttö

00:15	Ohjelmoinnin aikana näkyy asetettu kypsennysaika. Kypsennyksen aikana näkyy jäljellä oleva kypsennysaika.
150°C	Asetettu lämpötila.
End	Kypsennys on valmis.
E1 / E2 U1 / U2	Virhe lämpötila-anturissa. Sammuta friteerauskeitin ja irrota pistoke pistorasiasta, odota 30 sekuntia ja kytke pistoke sen jälkeen takaisin. Ota yhteys asiakaspalveluun, jos virhe ei poistu.
OPEN	Vasen tai oikea kori on otettu pois. Huom.! Korin painikkeet eivät toimi, jos kori on poissa paikaltaan.
Hold	Näkyy, kun lopetuksen synkronointitoiminto Sync Finish on aktivoitu. Kori, jonka kypsennysaika on lyhyempi, asetetaan taukotilaan, kunnes jäljellä on sama aika.
EU	Viestintävirhe: Sekä vasen että oikea näyttö näyttävät EU. Summeri kuuluu 10 kertaa ja laite siirtyy vikasetotilaan. Sammuta friteerauskeitin ja irrota pistoke pistorasiasta, odota 30 sekuntia ja kytke sitten uudelleen. Ota yhteyttä asiakaspalveluun, jos ongelma jatkuu.
H / L	Valmiustilassa näkyy "H", kun lämpötila on edelleen korkea, ja "L", kun lämpötila on alhainen korissa.

Käyttö

- Jaa ruoka aina tasaisesti astiassa ja rutilällä tasaisen kypsennyksen varmistamiseksi.
- Älä aseta aineksia päällekkäin, jota tuloksesta ei tule epätasainen.
- Ruoasta tulee rapeampaa, kun suihkutat tai sivelet sen päälle vähän öljyä ennen kypsennystä.
- Laite siirtyy automaattisesti valmiustilaan 2 minuutin käyttämättömyyden jälkeen.
- Useimpia aineksia on suositeltavaa ravistella, käännellä tai sekoittaa puolessa välissä kypsennystä. Puolen kypsennysajan jälkeen kuuluu viisi merkkiääntä ja näytössä näkyy viesti "Turn food", joka muistuttaa kääntämään ruoan.
- Ajan ja lämpötilan asetuksia voidaan säätää milloin tahansa kypsennyksen aikana (taukotilassa).
- Kun puolet kypsennysajasta on kulunut, kuuluu merkkiääni kahdesti ja näytössä näkyy "Turn food" 30 sekunnin ajan. Muistutusta ei anneta alle 3 minuutin ajoissa. Jos asetuksia muutetaan, viesti katoaa.

⚠ Varoitus! Älä koske astiaan friteerauskeittimen jälkeen. Se on erittäin kuuma. Tartu ainoastaan kahvaan.

1. Liitä virtajohto maadoitettuun pistorasiaan. "L" tulee näkyviin näytölle.
2. Vedä astia ulos toisesta friteerauskeittimestä. "OPEN" tulee näkyviin näytölle. Älä koskaan käytä astiaa ilman rutilää.
3. Aseta ainekset friteerausastiaan.
4. Työnnä astia kokonaan keittimen sisälle.
5. Valitse keitin, jota aiot käyttää, painamalla **1** tai **2**.
6. Voit valita, haluatko asettaa ajan ja lämpötilan **manuaalisesti** vai tehdä valinnan **pikavalikosta** (10).
 - **Manuaalinen asetus:** Paina **Temp/Time** ja aseta haluttu aika ja lämpötila painikkeilla < ja >. Paina **Temp/Time**, kun haluat siirtää ajan asetuksesta lämpötilan asetukseen tai päinvastoin.
 - **Pikavalintavalikko:** Voit valita vaihtoehdon pikavalintavalikosta painamalla **1** tai **2** kerran tai useita kertoja. Valitun valikon vieressä oleva LED-merkkivalo palaa.
7. Paina **Start** kypsennyksen aloittamiseksi.
8. Kun kypsennys on valmis, äänimerkki kuuluu ja näyttöön tulee teksti "End" (Loppu).

Aloita/ Tauko

Ajan ja lämpötilan asetuksia voidaan muuttaa vain taukotilassa.

- Paina käytön aikana **Cancel** kypsennyksen asettamiseksi taukotilaan.
- Voit sammuttaa valitun friteerauskeittimen kokonaan painamalla **Cancel** ja pitämällä sen painettuna.

Käytä molempia friteerauskeittimiä samalla ohjelmalla

1. Aseta aika ja asteet friteerauskeittimeen **1** tai **2**.
2. Paina **Match cook** ohjelman kopioimiseksi toiseen friteerauskeittimeen.
3. Paina **Start** molemmissa friteerauskeittimissä kypsennyksen aloittamiseksi.

Synkronoi friteerauskeittimien loppumisajat

Jos friteerauskeitinten valmistusaika eroaa toisistaan, loppumisajat voi synkronoida niin, että valmistus loppuu samanaikaisesti.

Paina taukotilassa . Friteerauskeittimet käynnistyvät uudelleen ja friteerauskeitin, jossa on lyhyempi aika jäljellä, asetetaan "HOLD" -tilaan, kunnes jäljellä on sama aika.

Taulukko, jossa on esimerkkejä aineksista

Huomioi, että paino, aika ja lämpötila ovat viitteellisiä ja saattavat vaihdella.

Ruoka-aine	Ohjelma	Määrä	Kypsennyslämpötila	Aika
Pakastetut ranskanperunat	Air fry	300 g	180 °C	27 minuuttia
Kanansiivet	Air fry	250 g	190 °C	16 minuuttia
Nauta	Grill	150 g	200 °C	12 minuuttia
Kanankoivet	Broil	350 g	190 °C	20 minuuttia
Kala	Grill	150 g	180 °C	12 minuuttia
Katkaravut	Broil	250 g	180 °C	14 minuuttia
Makkara	Broil	250 g	180 °C	10 minuuttia
Pikkuleivät	Bake	6 kpl	170 °C	13 minuuttia
Pizza	Broil	100 g	180 °C	8 minuuttia
Leipäviipale	Roast	70 g	170 °C	10 minuuttia
Sulatus	Air fry	150 g	80 °C	9 minuuttia
Kuivattu omena	Dehydrate	45 g	80 °C	120 minuuttia
Lämmitys	Reheat	150 g	170 °C	8 minuuttia
Lämpimänä pito	Keep warm	–	75 °C	20 minuuttia

Lisää valmistusaikaan 3 min, jos keitin on kylmä valmistuksen alussa.

Huolto ja ylläpito

- Sammuta friteerauskeitin ja irrota pistoke pistorasiasta. Anna keittimen jäähtyä.
- Puhdista keittimen ulkopinta kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Pese astia ja kori lämpimällä vedellä ja astianpesuaineella. Huuhtelee huolellisesti. Käytä vain pehmeää tiskiharjaa/sientä. Älä puhdista koria tai astiaa metalliesineellä, se saattaa vahingoittaa pinnoitetta.
- Kuivaa astian ulkopuolinen keittimen alue kevyesti kostutetulla liinalla ja harjaa lämpövastus varovasti.
- Jos friteerauskeitintä ei käytetä pitkään aikaan, sammuta laite, irrota pistoke pistorasiasta ja säilytä laitetta kuivassa ja pölyttömässä paikassa lasten ulottumattomissa.

Vianhakutaulukko

Ilmafriteerauskein ei käynnisty.	• Varmista, että virtajohto on ehjä ja että se on liitetty kunnolla pistorasiaan. • Varmista, että pistorasiassa on virtaa. • Varmista, että ajastimen aika asetettu oikein.
Ainekset eivät ole kypsiä, kun ajastimen aika on kulunut loppuun.	• Lämpötila on liian matala. • Valmistusaika on liian lyhyt. • Friteerauskori on liian täynnä.
Ainekset eivät valmistu tasaisesti.	• Tiettyjä aineksia täytyy ravistella valmistusajan puolivälissä.
Aineksista ei tule rapeita.	• Varmista, että käytät oikeanlaisia aineksia. Öljyfriteeraukseen tarkoitettut ainekset eivät sovi ilmafriteeraukseen. • Kokeile sivellä aineksien pintaan pieni määrä öljyä ennen valmistusta.
Keittimestä tulee höyryä valmistuksen aikana.	• Rasvaisia aineksia friteeratessa astiaan kertyy rasvaa. Muodostuu höyryä, ja astia voi kuumentua tavallista enemmän. Tämä ei vahingoita keitintä eikä huononna friteeraustulosta. • Astia sisältää edellisestä friteerauskerasta jäänyttä rasvaa. Muista puhdistaa astia huolellisesti käyttökertojen välissä.
Tuoreet ranskanperunat ovat valmistuneet epätasaisesti.	• Poista perunoista tärkkelystä huuhtelemalla ne huolellisesti ennen valmistusta. • Onko käyttämäsi perunalajike vääränlainen?
Ranskanperunoista ei tule rapeita.	• Kokeile sivellä perunoihin hieman öljyä ennen valmistusta. • Tee paloista ohuempia.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Verkkoliitäntä	220–240 V AC, 50/60 Hz
Teho	2400 W
Virrankulutus valmiustilassa	0,8 W
Kapasiteetti	4 l + 4 l
Säädettävä valmistuslämpötila	40–200 °C
Mitat (L × K × S)	374 × 369 × 303 mm
Paino	7,8 kg

Virrankulutus OFF-tilassa: 0,8 W

Aika, jonka jälkeen laite saavuttaa automaattisesti OFF-tilaan: 2 minuuttia



Sverige

Kundtjänst	tel: 0247/445 00 e-post: kundservice@clasohlson.se
Internet	www.clasohlson.se
Post	Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter	tlf.: 23 21 40 00 e-post: kundesenter@clasohlson.no
Internett	www.clasohlson.no
Post	Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu	puh.: 020 111 2222 sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi
Internet	www.clasohlson.fi
Osoite	Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 HELSINKI